

Szerkesztővel értekezni lehet minden nap 11 és 12 óra között. — A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény Margitai József szerkesztő novóra küldendő.

### Kiadóhivatal:

Fischer Fülöp könyvkereskedés. Ide küldendők az előfizetési díjak nyitlerek és hirdetések.

Hirdetések jutányosan számíttatnak.

# MURAKÖZ

### Előfizetési árak:

Egész évre . . . . . 4 frt  
Fél évre . . . . . 2 frt  
Negyed évre . . . . . 1 frt  
Egyes szám 10 kr.

Hirdetések még elfogadtatnak:

Budapest: Goldberger A. V. és Eekstein B. hird. irod. Bácsban: Schalek H., Dukas M., Oppelik A., Daube G. L. és társaság és Herndl. Brünben: Stern M.

Nyitlér peltisora 10 kr.

MAGYAR és HORVÁT NYELVEN MEGJELENŐ TÁRSADALMI, ISMERETTERJESZTŐ és SZÉPIRODALMI HETILAP.  
Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

A „Muraközi tisztí önszegélyző szövetkezet”, a „Csáktornyai takarékpénztár”, a „Muraközi takarékpénztár” sat. hivatalos közlönye.

## Erzsébet királynénk névnapján.

Hazafias büszkeséggel s hálás kegyelettel tekintünk keletre, mely ölen hordozza ma a legnépszerűbb királynét, Magyarország legnépszerűbb asszonyát. Képzeteitünk élénk szárnyain előtte megjelenve tegyük lábaihoz hódolatunk jelképeit; áldjuk Istent, ki őt nekünk adá s hálát rebegjük a sorsnak, mely őt nekünk megtartá.

Erzsébet királynénk nevenapján megdobban a honfi szív, áhitattal várásolja emlékébe dicső alakját magasos tárgyának, buzgó imájával keresi föl az ég Urát, nagyot és nemesit könyörög le fejére annak, kinek erényeivel kiváló szellemével jószágtól áradó szívével s nemzetünk iránt melegen érző keblével alattvalói mesés ragaszkodását oly nagy mértékben kiérdemelé. Kérjük, esedekeljünk Istentől, tartsa meg immárott hazánk részére nemzetünk védő szellemét, árasztza el őt az áldások sokaságával, enyhítse szive fájdalmait, őrizze meg csalódásoktól nemes szívét, segítse szép reményeinek teljesülését élvezni, nyujtsa hosszúra életét, hogy ő népeinek boldogulásában, mi pedig az ő örömeiben soká, soká gyönyörködhesünk.

Hozzuk meg e kedves áldozatot szívünknek, lelkünknek, hisz a magyar nemzet nemtője, védőangyala érdemei amúgy is kicsinyek, parányi részletek ama felelhetetlen érdemekhez, miket dicső királynénk a megpróbáltatás ama nehéz napjaiban s a kibékülés ideje óta is hazánkkal szemben szerzett. Hogy ama sötét időket a termékenyítő nap fénye és melege váltá fel: abban szép, de nehéz munkálódás vala Erzsébet királynénk, kit az őszinte szeretet s vonzalom tett részesevé fádalmainknak, ki könnyeit hullatá szerencsétlenségünkön; ki a szomorú állapotok megszüntetésén és az öröm felderítésén csendesen, de szívós kitartással s oly szép eredménnyel munkálkodék. Az ő igazságérzete és irántunk érzett vonzalma nem engedheté, hogy leigázva sorvadjon egy életre, virágzásra s hatalomra hivatott nemzet s melynek főlzabadiúsáért oly önzetlenül, igazán s oly sokat tett részvevő jószága.

Nemzete jól tudta azt, ki az ő titkos, de legbefolyásosabb pártfogója, kinek köszönhető életrebredésének dicső sikerét s a ki nélkül talán még sok időre vissza lett volna a semmiség örvényébe vetve, honnan oly szép elégtétellel, az igazság diadalra jutásával kéle fel halottaiból. Nem is vala háládatlan védője iránt, szívének, örömeinek, szeretetének mélyébe zárá őt, örvendett örömein, osztozék fájdalmán. Megnyugvással szemléli a koronás család fészékének gyarapodását, érdeklődéssel kísérté a családtagok fejlődését, viruló ifju szépségét, a koronaörökös szellemi pályafutását, a felséges szülők emberi boldogságát. A nemzet ragasz-

kodásának virágaival hinté be a körébe érkező fejedelmi ház tagjainak utait, hűségének állandó jeleivel halmozá el a boldog anyát, kinek boldogító érzelmei viszhangra találának a nemzet millióinak keblében.

Sajnos, osztoznunk kelle keserű fájdalomában is. Őt sem kímélte meg a kérelhetetlen sors legnagyobb csapásaitól. Gyászt öltött az ország, őszinte könnyeket hullatott a legnemesebb ifju korai halálán, részvevő szavaival vigasztalá a lesújtott szülőket, hogy enyhítse méltó fájdalmukat.

Hogy nemzetünk a legválságosabb helyzetekben azonosítja magát az uralkodóház érdekeivel, azt hagyományos hű ragaszkodásával veszi körül, az alattvalói hódolat törhetetlenségével hordozza keblében ki nem alvó szeretetét: az nagyrészen a fejedelmi hitvesnek, királyi anyának, a jótékony megtestesült védőangyalának, a női erények mintaképének, Erzsébet királynénknek tulajdonítható.

Legyen hát rajta Istennek megszentelt áldása, az Urnak különös szeretele párosuljon a magyar nemzet kiolthatatlan szeretetével, ragaszkodásával s e két faktor közrehatása adja meg szive állandó nyugalmit s azon boldog időt, hogy népei virulásában még soká, igen soká, igen sokáig gyönyörködhessek.

## KÜLÖNFÉLÉK.

— **Ganepi mise** F. hó 19 én Erzsébet királyasszony névnapján a helyb. r. kath. templomban Beér Ferencz kép. zenetanár vezetése mellett zenés mise tartatik. Vranicsits Irén (sopran), Fehér Ella, Gréz Riza, Huska Nina és Matskássy Jolán (alt) ur. hölgyek közreműködésével a kép. „zenekör” tagjai Seyler G dur miséjét adják elő. Betétnék credokor Macskássy nérnő Gounod Es dur Ave Máriaját énekl. Mise végén pedig az összes kép. ifjuság előadja a Szózatot Mester Károlytól.

— **Ellenőrzési szemle** volt Perlakon e e hó 8 és 9 ik napján a honvéd-legénység szabadságot állományára fölött. A szemlést Szanathy Ferencz m. kir. honvéd főhadnagy teljesítette Nagy Kanizsáról. Rendetlenség nem fordult elő.

— **A zágrábi érsek földbirtoka.** Bizonyára kevesen vannak, akik a zágrábi érsek birtokainak nagyságát tudnak. Ide ígatjuk. A zágrábi érseki birtok áll: 7955 katasztrális hold szántóföldből, 194 kat. hold kertből, 1907 kat. hold rétből, 93 kat. hold szőlőből, 1724 kat. hold legelőből, 8714 kat. hold erdőből, 201 kat. hold nádasból, 623 kat. hold földad alá nem eső területből; mindössze: 21505 katasztrális hold földből. Feleltetjük, hogy az esztergomi hercegprímás birtoka 72723 kat. hold, a kalocsai érseké 92251 kat. hold, a nagyváradi püspöké 180,088 katasztrális hold.

— Tüz. F. hó 8-án pont déiben a novai püspöki uradalomhoz tartozó boczkói majorban sertés-órák gyulladtak meg s vagy 13 a pusztító elem martalékává lett. Igazán furcsának találom, hogy a novai lakosság az uradalomnak nem tartja kötelességének a segély nyújtást ilyen esetben, holott az uradalmi cselédség szekerestül mindig az első — bármennyű tüzesetnél. A tűz keletkezése — mint mondják — gyermekektől eredt.

— **perlaki szintársulat** kedden Marczaliba távozott. A perlakiak a legmelegebben emlékeznek meg Németh igazgató személyzetéről. Hogy mennyire szívesen vették Perlakon időzését, mutatja az, hogy a társadalom legelőkelőbb osztályából ajánlkozott munkedvelők a bucsu-előadóra. Erről lapunk más rovatában emlékezünk meg. Nagyon említésre méltó körülmény Némethnél azon szigorú pontosság, melyet a szintársulat tagjainak étkezését, lakását a városban és az egyesek havi járulékát minden esetben fizette. Sajnos! ez legtöbb vándor társulatnál hiányzik.

— **Jótékonycsilla** előadás Perlakon. Németh János társulata a bőkezűség terén is dicséretes működést fejt ki. A napokban adta „A betyár kendője” című népszimfóvet, melynek tiszta jövedelmét, mintegy 35-38 frtot a perlaki szegény sorsu, de jó tanuló iskolás gyermekek fölségelésére bocsájtotta át a „Rongyos egyet” rendelkezése alá. A jegyek előrusításával a tanító urak foglalkoztak. Mind a szintársulat, mind a tantesztület oly hazafias dolgot követett el, mely önmaguk viseli a méltó elismerés babérait.

— **Nyilatkozat.** A „Muraköz”-nek mult számában „Halottak előestéje” czim alatt egy kis újdonság jelen: meg, melyben a lapnak egyik tudósítója arról értesíti a lapot, hogy egy elhagyott sir: G r e s k o v i c s J á n o s korán elhunyt polgári iskolai tanító sírja többeknek feltűnt. Egyetlen koszoru, egyetlen gyertyácska sem mutatja, hogy barátai, vagy a polgári iskola tanulóifjusága elhunyt tanáruk emléke iránt kegyelettel viseltének. E néhány sorban megtámadja minden igazí ok nélkül a boldogultnak volt barátait, tanítványait és a polgári iskolával kapcsolatban álló Zrinyi-körnek „derék” tagjait. — Elkéintve az utóbbi, ugy latszik célszerűen használt epithetonból — melyre azonban reflektálni teljesen feleslegesnek találjuk — a légből kapott állítások alaptalansága ellenében — miután a testület megnevezése nincs — védekezni kötelességünk se volna. De hogy mégis nyilatkozzunk tesszük ezt első sorban azért, mert collegái voltak: és így a meghaldogulthoz legközelebb állottunk; másodsorban pedig azon vakmerő maliciából oda vetett rágalom miatt, hogy ifjuságunk elég könnyelmű volt meghaldogult tanárjáról megfeledkezni. — Minthogy a „Muraköz” vidékiek is olvassák, kiknek nem volt alkalmuk meghaldogult karitásunknak — nem azzal — de este — elég tiszteségesen kivilágított és koszorúval diszített sírját láthatni, kik tehát egyedül a megjelent közleményből merített impressiókból ítelhetnek felettünk, igen könnyen el is ítelhetnek. Hogy tehát a valót megtudhassák ezek is, a tisztesség és az igazság érdekében kívánjuk, hogy ezen, intézetünk reputációját mélyen sértő igaztalan vádat a fölületes tudósító helyett, kit

nem ismerünk és ismerni nem is óhajunk, a tek. szerkesztő úr felelőssége tudatában visszavonja és lapjában ugyanazon helyen ennek kifejezést adni sziveskedik is. Csáktornya, 1891. nov. 10-én. A polg. isk. tanító-testület.

Kötelességünknek tartottuk ezen minden igazi ok nélkül epébe mártott tollal irt nyilatkozatot közölni: de egyáltalán sajnáljuk látjuk azt az igazság nevében felvilágosító sorokkal kísérsni. A tényállás a kérdéses ügyben a következő: Már előző években többek részéről felkérteitünk annak közvételére, hogy Greskovits sirja halottak ünnepe el van hagyatva; így p. o. tavaly is egy egészen idegen nő tett rá néhány gyertyát. Ez idén ismét felhívták figyelmünket künn a temetőben az illető sirra. A figyelmeztetésnek engedve megőztük azt s azt láttuk, hogy amíg más sírok már világitott a kegyeletnek mécsese, addig Greskovics sirjánál este 5 és fél óraker még nyoma sem látszottak az előkészületeknek. A másnap ez ügyben érkezett tudósítás ugyancsak ily értelemben szóllott. S mivel a figyelmeztetés és tudósítás, valamint a sir iránti érdeklődés olyan helyekről jött, melyek elől nem lehetett kiértnünk, részint pedig, mivel emberi szívünk megésselt azon, hogy egy messze földről ide vetődött s korán elhunyt tanár sirja árván maradt, a tudósításnak — távol a czéltől, hogy azzal bárki is sértünk — megjelent formájában lapunkban helyet adni kötelességünknek tartottuk. „Alapja: a tudósításnak tehát megvolt s az állítások sem voltak legbőből kapottak”. — Hogy később szakolán időben megkoszorúzták a sirt s föltéve, hogy látták ezt az érdeklődők) — és mégis másnap ellenkezőleg tudósították a lapot, az mindenesetre maliczia volt, de nem a polgári iskola, hanem a félrevezetést szerkesztőség ellen irányozva. A „Nyilatkozat” azon állítását, hogy az elhunyt barátai és a tanulóijuság nem viseltetnek kegyelettel Greskovics emléke iránt, a megjelent tudósítás egyeilen szavából sem tudjuk kivenni, hanem azt igen, hogy ezen alkalommal nem adták a kegyeletnek jelét. Így tehát nem okadatol a „vakmerő maliczia és rágalom”-féle kifakadás. — Hogy mennyiben sérthette volna a polg. iskola reputációját az illető tudósítás, azt nem tudjuk fellogni. Szomorú dolog volna, ha csak az ilyen külsőségek után ítélne a közönség egy jónévű iránt. Nem czélunk tudósítónk védelmére kelni, de mégis csak sérthetik igazságérzetünket az olyan kifejezések és kifakadások, amikre valódi okot senki nem szolgáltatott. — Ami a Zrinyi-kör tagjainak „derék” jelzést illeti (mert ezt is félre magyarázta a tulságba vitt érzékenykedés), kijelentjük, hogy azt az egész mondatot a szerkesztő ragasztotta a tudósításhoz, mert csakugyan a sir gondozására legalkalmasabbnak tartjuk az önközökből derék tagjait. Igen „derék” tagjait! Mert legalább eddigi működésükből, iskolai ünnepeiken történt nyilvános fellépésükből és a lapokban is közölt dolgozataikból következtetve, valóban öszintén, a szó legjobb értelmében „derék” jelzővel van jogunk illetni a kör tagjait. Noha a „Nyilatkozat” nem támadja meg a lap szerkesztőségét a tudósítás közléseért, mégis nehogy valaki meg a szerkesztőséget bár gondolatlan is rossz akaratral vadolja, kijelentjük, hogy szerk kötelességünkön kívül az elhunyt iránti kegyelet és a sajnálkozás érzése, de soha semmi körülmények közt a polgári iskolai tanestület iránti sértő szándék vezérelet a szerkesztőségét, amidőn a temetőben nyilvánult óhajnak és a tudósításnak — melyek elől nem térhetett ki — helyet adott a lapban — s hogy valóban meggyőződők a t. testület arról, hogy csakugyan nem olyan szándékból közöltetett ama tudósítás, mint amilyennek ők gondolták, a polgári iskolai tanestület értesítésének hittel adván, multkori hírtüket ez értelemben módosítva visszavonjuk. Szerk.

**Meghíró** A csáktornyai korcsolyázó-egyesület f. évi nov. hó 16 án (hétfő) este 6 óraker a községi népiskolában rendes közgyűlést tart, melyre a működő rendes tagok és vendégekül a korcsolyázás nemes sporlja iránt érdeklődők tisztelettel meghívattak. Tárgy: 1. Az eszlet tisztviselőinek választása. 2. Az alapszabályok megvitatása és elfogadása. 3. Egyéb előterjesztések. 4. Indítványok. Csáktornya, 1891. nov. 13-án. Az elnökség.

**Helybeli jótékony négyelet folyó** évi november hó 9 én választmányi ülést tartott; főbb tárgyai voltak: 1. Kisdődő egyesület elnökének, Ziegler Kálmán urnak átírata fölolvastatván, tudomásul vétetett. 2. Két stegény segélyben részeseül. 3. Né-

hai Pecsornik Ignáczné, adományáért fávétetik és szegények között kiosztatik. A beszerzést és kiosztást Francisc Károlyné egyleti tag vállalta magára. 4. Szegény tanulóik segélyben részestülnek. Az eszlet saját pénztárából 30 frtot kiutalványoztat, azon kívül aláírásai ivvel gyűjtést rendez Gyűjtésre vállalkoztak: Göncz Lajosné, Bernyák Károlyné, Probszt Ferenczné és Czvetkovics Antalné. 5. A pénztár megvizsgálására kiküldettek: Göncz Lajosné. Bernyák Károlyné, Zegler Kálmáné és dr. Krasovecz Ignáczné

**Üldöptetés** Dr. Wolf Béla drávasvárhelyi körorvos, m. kir. honvédorvos főorvossá nevezetett ki.

**Csáktornyai** korcsolyázó egyesület f. hó 12-én közgyűlést előkészítő választmányi ülést tartott, melyen következő határozatok hozattak: 1. nov. 16 án d. u. 6 óraker közgyűlés tartatik az új tisztviselőik megválasztása és az alapszabályok megvitatása céljából. 2. Az uradalom által a következő sasionra is átengedett helyen (a vár mellett) lévő jégpályán ideiglenes pavillon állítandó. 3. Tekintelve, hogy az eszlet jövőben több kényelmet akar tagjainak biztosítani, a mi csak nagyobb kiadások mellett érhető el, az évi tagsági díjakat következőleg állapítja meg: személyegy 3 frt, pártól és tanulóegy 2-2frt, családjegy 2 tagnál 5 frt, 3 tagnál 7 frt, azonül minden tag után 1-1 frt 4. Deczember, jan. és febr. hónapokban állandó szolgát tart az eszlet. 5. Pénztáros és pályagondnoknak ideiglenesen Sztrahia Ferenc választatik meg, az alapszabályokat előkészítő bizottságba dr. Farnec László. 6. Bárdió helyébe — kéretik fel. 6. A közgyűlésre a működő tagokon kívül vendégekül minden érdeklődő hivatik meg s a meg hívó eszletünk hivatalos lapjában, a „Muraköz”-ben tetetik közzé.

**Megeyi hírek** Vármegyénk közvéleményét a legziveesebb örömmel töltötte — s ennek a megyei sajtó is kifejezést ad — Vaszary Kolozs Ferenc főpátnak herceggprimássa történt kinevezése alkalmából. A megye törvényhatósági bizottsága a végből, hogy Vaszary főméltósága iránt táplált benső mély tiszteletét és kegyeletét kifejezésre juttassa, e hó 11-én rendkívüli közgyűlést tartott. Keszthely városa szülöttjét a primást küldöttségileg és táviratban üdvözölte s nevére a helybeli közepiskolánál 1000 frtos alapítványt tett. — Grubánovich Géza, kir. törvényszéki elnök Sümeghen a kir. járásbiróságot, Geranya p. ügyi igazgató pedig a kir. adóhivalt vizsgálla meg. — Molnár Sándor, kir. s. tanfelügyelő oltárhoz vezette Zala-Egerszegen Nagy Mariska kisasszonyt. — N. Kanizsa a kereskedelmi miniszter határozata szerint Budapesttel telefonnal fog összekötetni — Homokay László szin társulata Sümeghre érkezett, de a megnyitó előadásra sem ment el senki. — Kövágó-Örsön nagy tűz volt; a kár 3500 frt. — Kaysér Lajos újdvari lakos a csáktornyai járás állandó gazdasági tudósítójává nevezetett ki — Az idei savanyu bor ára Kanizsa vidékén nagyon felszökött; literjét 15-20 krért vásárolják. — Szent-Györgyvári község szőlőiben a filloxera jelenléte megállapítatván, nevezett község határát a földmivelési miniszter zár alá helyezte.

**Hazai hírek** Ő Felsége e hó 11 én nyitotta meg Bécsben a delegáció üléseit trónbeszéddel, melyben kifejezte, hogy a népek boldogságának és jólétének legbiztosabb kezessegéget az europai béke fenntartásában látja. — Az új érsekek esküje. A

király e hó 14-én Gödöllőn fogadta el Vaszary herceggprimás és Császka kalocsai érsek esküjét. — Simor herceggprimás az érsekségi törzsvagyont — mint a hagyaté felvételénél kitünt — másfél millióval gyaratította. — Hidassy Kornél szombathelyi püspök 20000 frtot adott egyházmegyei célokra. — Berzsenyi szobor. Vas megyében Berzsenyi Dániel emlékére szobrot állitanak. Károlyi Antal alispán lelkes fölhívat adott ki, adakozásra szólítván a közönséget. — Az új körösi püspök. A horvátországi körösi püspöki székre Drohobeczky Gyula, ungvári tanítóképezdei igazgató s szentszéki tanácsos van kijelölve. — Villamos világitás Fiumében. A fiu-meik kikötő villamos világitása néhány napi próba után állandósítva van; berendezése kitünően sikerült. Vas megye a szombathelyi főgymnasium fölépítésére 25000 frtot megzavazott. — A bolgár nemzeti kiállításra iparosaink magyar osztályt fognak föllálitani.

**Athenaeum Kézi Lexikonja**, az összes ismeretek enciklopediája különös tekintettel Magyarországra. Szakfértak közreműködésével szerkeszti dr. Acády Ignác. Második füzet Budapest 1891. Ez a füzet maga négy igen szép külön mellékletet tartalmaz. Az egyik szines műlap a 12 különböző baktériumfajt teszi szemléltetvé. Ez követi Afrika nagy s a leguabb adatok felhasználásával készült térképe; egy további kétfő műlap az ujkori iparütvészetéről hoz 24 mintarajot; végül a negyedik melléklet az Árpádok és a magyar Anjouk családját adja. A második füzet szövege Állam-Arany közti anyagot dolgozza föl s csaknem kétezer kisebb-nagyobb cikket tartalmaz az emberi tudomány és ismeret összes köréből különös tekintettel a magyar közönség igényeire. A füzet nagyobb magyar tárgyú cikkei közt kiválóan eddekesek a három András magyar királyról, az Andrássyakról, az Anjouk és Árpádokról, az Apafyakról szóló cikkek. Amerika, Anglia néme y természettudományi orvosi, technikai, jogi, eletrajzi cikkek tárgyaknak megfelelően szintén bővebben taglalvak s mindenütt említék benne a hazai vonatkozások is. Ismételve ajánljuk a közönség pátifogásába mert benne olyan munkát kap, melyből a tudomány és ismeret minden ágában czélserül utbagazítást merithet. A vállalat 40 két heti, három ives füzetben jelenik meg s egy füzet ára 30 kr. A legzelszertebb 3 frtjával 10 füzetet bármely hazai könyvkereskedésben vagy a kiadótársulatnál (Athenaeum, Budapest Forencztek-tere) előfizetni.

**Tészataneműek** készítése czim alatt jelenik meg legközelebb egy hézagos pótló munka melyet teljes jóindulattal ajánlunk minden magyar gazdaasszony figyelmébe. A mű közel 300 féle tészatanak különböző módon való elkészítésével ismerlet meg s hiszszük, hogy mint párallanul álló munkát minden gazdasszony igyekzeni fog megszerzeni. A mű szerzője Erzsébeti, a múlt évben megjelent s a közönség és sajtó által kedvezően fogadott befőttes könyv írja. A könyv előfizési ára 80 kr., mely összeg legzelszertűben postalávalványon öre küldendő be Tarczali Dezső könyvkiadónak Nyiregyháza, ki bérmentve küldi meg mindenkinek megjelenés után a derék munkát. Megjelenés után a könyv ára 1 frt lesz.

**Mit ajándékozunk** gyermekeinknek? Ezen kérdés a karácsony közelgésével mindinkább foglalkoztatja a szülöket. Manap már annyi szép és pompás nyujtatik a gyermekeknek, hogy a fenti kérdés nem fejthető meg o'y könnyen, különösen pedig oly szülök által kik az ajándékra csak szerény összeget forlíthatnak. Szolgálatot véltünk tenni azoknak, ha alkalmas karácsonyi ajándékot ajánlunk nekik. Nem új ez, hanem egy új, mely az idő próbáját kiállotta és melynek magas nevelési értéke tekintélyes tudósok által elismertetett. A legzesebb körökben elterjedt Horgony-kőpítőszekrényeket értük ezen játék a'tt! A gyermekeknek évek hosszú során át kellemes foglalkozást nyujtanak és a legvadabb gyermek is eljátsszik vele órák hosszágig. A fölöly azonban abban rejlik, hogy minden Horgony Kőpítőszekrény

később a kiegészítő szekrények hozzáadására által kiegészíthető és hogy azon szülők, kik nem akarnak egyszerre nagy összeget fordítani egy nagyobb szekrényre, ezen kiadást több évekre feloszthatják. Ki részletesebbet akar tudni ezen ajándékokat illetőleg, az hossza meg a gyártól (Richter F. Ad. és társa, Bécs, Nibelungengasse 4.) a képes árjegyzéket, mely ingyen és bérmentesen megküldetik.

## Színészet Perlakon.

Elmentek ők is, mint ősszel a fecske madár, hogy jobb hazát keressenek. De még seml azért változtak más helyre, hogy terjeszék azt a szent kötelességet, melyet a legjobban szerető anya, édes hazánk mindannyiunktól megvár: a zengzetes magyarnyelvet. — Jó emléket hagytak itt és vittek magukkal. Hiszen amit e parányi Perlak áldozatul hozhatott a nemzet e vándor napszámósaiknak, azt szíves készséggel megtette. — Az Isten vezérelje Németh jeles színtársulatát.

E hó 3-án adatott a „Huszárszerlem“ cz. kitűnő vígjáték közepes számu közönség előtt. A darab kerekded lefolyását nyert. Szirmay Josefina (Anna) vidám kedélyű szerepében maga a megtestesült kedvesség volt. Németh (Kenéz) a puritán jellemű „kálomista“ papot alföldies igelalakok használatával nagyon hűten tüntette föl. Jeszenszky (Kálmán), a szélvári módra szerelmes katonatiszt méltó példányképét hozta színre. Kerényi (Pista) a csöndesen ábrándozó költői lélek jelenítéseért érdemel elismerést. Siménfalvi (Pál) az elveszett leányát véletlenül fölhaláló hideg szívű kapitány olvadékony karakteristikáját helyesen mutatta be. Csenteri (Hüppig) jó dán-arczot vágott; kár hogy hiányzott szeméről a monokli. Jeszenszky né (Hüppig né) a bölcs matróna éles észjárását szerencsével fejtette ki. Dernői Vilma (Sárka) a még fölötté ifjú, nagyon naiv s pillangó-módra szerető gyermek-leányt teljes sikerrel alakította.

4-én ment a „Váljunk el“ cz. francia vígjáték nagyobb számu közönség előtt. Jeszenszky (Des Prunelles) az erkölcsnemesítően nagylelkű s realis gondolkozásu férjet általános derűtlenség között játszta. Némethné (Cyprienne) a könyörtelen érzélgő feleséglől gyönyörűen csapott át a tapintatos vezetés mellett önzetlen szeretővé vált asszony há ász szerepébe. Németh (Adhemar) a higelejtű udvarlót k. való sikerrel adta. Nagy tesztést nyert megázott állapotban való jelenése. Rózsáné (Lusignan), Siménfalvi (Clavignac) és Csenteri (Baforden) jelentékeny részt nyertek az est szellemi sikeréből.

5-én a színház zárva. — 6-án került színre a helyi „Rongyos-egylet“ pénztára javára szorongásig tett ház előtt e „Betyárkendő“ cz. népszínmű. Jeszenszky né (Boris asszony) a főbenjáró bűnös fia miatt kétségbeesett szerencsétlen anya fájdalomait meghatóan tükrözta vissza. Jeszenszky (Bandi) a bitóhoz vezető utra tett betyárt s nőgyilkost érzelemdúsán jelentette. Szirmai Josefina (Örzsse) a nála megszokott tenger mély érzést oly észrevétlenül lopta át a közönség szívébe, hogy ez könybe borult szemekkel gyönyörködött a művészi drámai alakításokban. Dernői Vilma (Zsófi) piciny szerepében is kedvesen játszott.

7-én kis közönség nézte végig a II. bérlet utolsó számában „Nóra“ cz. népszínművet. A czimszerep művészi kezekbe lett adva; a közönség kegyencze, Szirmay J. oldta meg bámulatos sikerrel, ki s önfel-

áldozásig hű és gyöngéd nőt egészen ama pillanatig, midőn a férj határtalan bántalmával szemben szerelmét veszté és énjének büszke öntudatra ébred, megkapó természetességgel mutatta be. Gyönyörű jelenése volt a jellemvesztett hitelezővel szemben való szívzavó küzdelme s a fűzhelyről rideg távozása. Jeszenszky (Róbert) a 8 éven át nejt gyanútlanul szerető s mégis a válságos pillanatban féktelen dühre gerjedt férj idegizgató szidalmait élethíven utánozta. Mindketten nehéz drámai alakítást fejtenek ki. Németh (Rank) a gyógyíthatlan beteg szánalomkeltő arcát s a sivár étellel elég korán leszámolt egyén fagyos modorát kitűnő sikerrel játszta.

8-án volt műsoron „A piros bugyellárás“, melyet közép számu közönség élvezett végig. Dernői V. (Zsófi) igen csinos játékkal s főbemászó dalokkal idézett elő kedélyes hangulatot. Jeszenszky (Csillag) érzékenyítő alakításaiért lett gyakran a lámpák elé híva Prágai (Peták) nagyon jó darabos katonát mutatott be. Siménfalvi (biró) kifogástalanul jelentette a féltékeny férjet.

## Műkedvelők Perlakon.

Hogy a város értelmisége hálás szívvel indítsa utnak Thalia fölkelet papjait és papnőit, azon gondolatra jött, mikép egy műkedvelői fölépésével telt házat és kövér bevételt csinál Németh társulatának.

Ez eszme látott hétfőn este „lámpavilágot“, mert a társulat érdemeinek előismerésül lett színre hozva: „A falu rossza.“

Örömmel mondhatni, hogy a hivatott társulatnak csak előnyére vált a dilettánsok szereplése. Legnagyobb dicséret mindannyinak, mivel „szövegezésük“ hibátlan elmondása; ama igyekezet, melyet a világlejtőségű deszkán helyeiket megállani törekedtek és az a lágyan cseugó, magyar zamatú ének, mit a hallgatóság a legnagyobb megálettéssel élvezett ez este, megérdemi, hogy több ízben is ismétlődjék.

Jancsóné Finum (Rózi), Klestinsky né (Boris) és Tersánszky né (Bátyk Tercsi) ő nagyságaik, dr. Tersánszky (Gonosz Pista) és Verbánchich (Göndör Sándor) urak voltak az est hőnői és hősei. Az első ritka szép dalaival s iskolázott hangjával, a többi értelmes játékkal s otthonos mozdulataival nyerték el a megérdemelt babért.

## CSARNOK.

### Levél Göcsejből.

(Ethnografiai.)

V.

No hála Isten! csak ho' má' ezcezer meggyütt uram bátyám. Má' ollan régen megkaptam ejeket a formákat... no nézze! millen szépek. Ejek má' valóságo megérik az 1 frt 50 krt. Abbion ni! ördög az pofografusba. mervén e' talato az dómányomat, megessze az bajczomat lepingányi... no nézd anyok! ez az tied.

Hanem tuggyja uram bátyám, miuta nem vót ithun, azuta ritka szerenese ért minket — göcsejieket. No, no! talán csak vót is valami? Vót ám, még pejjig ollan, millent uram bátyám életébe se látott. Tuggyja, miuta az a majnem vért kíványó „Műkedvelő színi-előadás“ vót, azuta se látott az na' kocsmanék annyi népet együtt, min' az müt este. Nem is csoda! iszen az mi városunk annyirán elesik az világu, ho' hát csak amugy véletlenül gyün bele, valami ollan, mi osztég az népet egygyü tuggyja csanyi az na' kocsmanékba.

Tuggyja uram bátyám má' előbb is vót ollan kötélen tánczoló öreg asszonyok, ki maga irta az meghívókat, mégis alig vótunk néhányan, kik megnéztük, pejjig bámuló ügyességé' felet meg az porogramjának; de mive'

szegén' öreg, nem pártóták, pejjig — ugy-e uram bátyám — e' nem szép?! Má' bizon nem, mer' mi bennünk — göcsejiekben is kő lenni nemes érzésnek. Má' pejjig kibe e' van, az könyörületés mindenki irányábo — legyen szegén, va' gazdag, öreg va' fiatal — etet diktájo az felebaráti szeretet. Hát osztég e' vót, mit én még nem látom? Dehogy is e' vót uram bátyám. Hát még má' is vót?

Vót ám: az világhírű magyar hercules, (ki osztég, ha németek közt van, akkor meg „dajcs hercules“ — neveirű gondolom: Rottenstein Vöröskövi) osztán az világhírű Metr. Bartison, Kis Juliska kisasszony, az világhírű Becker tanágyetlen társnője, rendkívüli hüvészeti, antispirítistikai és hasbeszélő előadásai Cumberland utá — e' vót az porogram ollan zód, megessze sárgá nyomott ószudáln. Hát osztég ejek mind „világa híreké“ vótak?

Má' tuggyja uram bátyám! szó, ami szó; de hát i' vót, mer nem csak városunk, hanem az környékű is majnem mind ittenék vótak az az komodija kedvelők, antul is inkább mive' pejjig honvéd szemle vót, no meg osztég annyi minden „világhírű“ má' csak jobban híjja az embert, mint ollan öreg köteles-tánczos. Hát osztég mi' csinátok? érdemes vót megnézni őket? Má' tuggyja uram bátyám, ollant még nem látott, min' az világhírű hüvészeti, antispirítistikai mutatványok vótak. Különnyösen: az arany halak elővárazsolása, Diana lennőd galambja stb. megbámuló ügyességé vótak bemutatva, de osztég vótak ám ollanyok is, mellek nem vótak jó. Nem vót jó: az varázs kártya művelet, az momuvér, melné mindenki észrevette, ho' hát az nemzeti ászlók az frakk alu gyűnek elő — átkozott frakk! de osztég mégse tett ám ollan megjegyzést senki sem, mint az egerszegi színhábo egyik páholos kisasszony — Jászai Marira az Elektribán; ki eztet monnta: Kitűnően jáczzik, csak az taglejtést és hangsúlyozást nem alkalmazza jó. Ottanék mingyár szeretem vóna megkérdözni tülle, ho' mibe nyilvánul hát Jászainak az kitűnő jácásó? ha nem az jó taglejtése és hangsúlyozása mer' iszen az egész színészeti művészet majnem e kettőben van. Osztég uram öcsém nem szót nekije semmitse? Nem én uram bátyám. Pejjig e' hát e' talato az szarva között az tögyit.

Az világhírű hercules meg — tuggyja uram bátyám — ollanokat mutatott, ho' hát igazán érdemes az hercules névre. Igen szép tanügyelét ata annak, ho' hát mennyire erősítheti magát az ember a folytonos gyakorlatokke. Többek közül fögyeltem, ho' hát egy 35 literes hordvo — teli vízze — ugy jáczzot, mint egy gyerek az labdavo — behajtott kargyát meg 6 ember nem tulta egyenesre huzni, aután egy 50 kilós kényti fődobot a levegőbe, osztég mellére engert egy stb. Hát osztég nem lett baja? De nem ám uram bátyám! Eztet má' magam is szerettem vóna látni. Ezután meg hasbu beszét egy ember: de németü. Ördög vigye az németytét!

Ja, igaz! osztég más is vót ám. Tuggyja uram bátyám ahun lányok meg asszonyok vannak, ott mindétig muszáj valaminek történyi. Előadás közbe egyik — nem tudom lánye, asszonye; de én inkább asszonyoknak néztem — ki eztet monnta: Lajos vigyázz! jól viseld magadat, mer' maj' téged is ujságbo tesznek az idevaló ujságirók. Osztég eztet ki monnta? Mondom nem tudom uram bátyám: de annyit tudok, ho' hát ezen czélzó megjegyzés arra vonatkozott, ki az „Zalamegyében“ visszaveite az szavát; de az nem vót gyelen, má' pejjig, ki másra háta mögött czélozgat — ugy-e uram bátyám — az törpe lelkű ember. Má' az uram öcsém; de azért' az asszonyi állatnak megbobátható, mer' ajoknak többnyire vérükbe van az pletykázás.

Ipejjig az müt héten történt Sümegen, mikor ottanék vótam, ho' hát e' szép fináczo bele-szeretett egyszerre két lány, kiket osztég megunt az finácz. Ho' hát szabadunyit tuggyon tülök átítele magát Kesztthelybe. Osztég mielőtt e' ment e' kütte mindeniknek az potografáját; de ollan szerencsétlenül, ho' hát e' cseréte az potografájukat, osztég az egyik lány, ki fülig szerelmét vót az fináczbo, e' ment az másikho' kit osztég megvert, minek az lett a vége, ho' hát sulos testi sértés miatt törvénebe kerütek.

Eztet osztég én is e' hiszem, mer' az mostanyi vilábo bajon nehéz — nem szép, — de csunya férfit is kapnyi az lányoknak.

Vorhotai Károly.

FELELŐS SZERKESZTŐ  
MARGITAI JÓZSEF  
Főmunkatársak:  
A KÉPEZDEI TANÁRMESTVÉLET TAGJAI

S urednikom moći je svaki dan govoriti med 11 i 12 vurom. — Sve pošiljke tišće se zadržaja novinah, naj se pošiljaju na ime Margitai Jožefa urednika vu Čakovcu.

Izdateljstvo:

Knjizara Fischel Filipova kam se predplata i obznane pošiljaju.

# MEDJIMURJE

Predp'atna cena je:

Na celo leto . . . 4 frt  
Na pol leta . . . 2 frt  
Na četvert leta . . . 1 frt

Pojedini broji koštaju 10 kr.

Obznane se poleg pogodbe i fal računaju.

na horvatskom i magjarskom jeziku izlazeći društveni znanstveni i povučljivi list za puk.  
Izlazi svaki tjeden jedenkrat i to: vu svaku nedelju.

Službeni glasnik: „Medjimurskoga podpomagajućega činovničkoga društva“ („Čakovečke sparkasse“, „Medjimurske sparkasse“, i t. d.)

## Nekaj od duhana.

II.

Neda se tajiti, da pušenje zrokuje čovjeku mnogo zla i mnogo veselja. Do konca života smišljavamo se navik na prvi tek, pak i onda, kad već i uživamo ono veselje, koje si vu odbijanju dima predstavljamo, i onda nam se još već krat obnovi ona žalostna spodobna, kad smo blédi vu omeđovici ležali, a zabrinuti nam roditelji stajali su poleg postelje. ali mi niti za čeli svēt nebi bili prepovedali, kaj nam je.

Opet smo započeli ondi, gde smo prestali, trpeli smo, mučili smo se do kraja, ar je čovjek tuliko nepromišljen, da rēdko dalje vidi od nosa. Nepreguntata, da pušenjem povnožava samo svoje nevolje, izdatke, navade i strasti i to prez ikakvoga zloka.

Skupa (draga) je zabava pušenje dan danas, ter još i kak skupa. Dok su naši otci i dēdi živeli, još kak tak, ali odkad je pōvanje (sadjenje) duhana prepovedano, od onda naš žep i odviše čuti težinu naše strasti pušenja. Nego ne samo žepu već i zdravlju nam more škoditi pušenje, ako mu se odviše pndamo.

Isitina je, ako smo jenkrat se privčili

pušenju, onda nam bude do smrti ostala najverneša prijateljica pipa (lula), cigara ili cigareta, čiji nam budu modri oblaki od dima vedrili škure misli, dostigavali mišljenje, oživljivali nas vu telovnom i duševnom delu, ter budu nas veselili vu sreći i nesreći: nego kak god moremo i najboljšega prijatelja razljutiti i svojim neprijateljem vučiniti, ako njegovu uslužnost zlorabimo, tak isto se bude i pipa fantila, ako ju čeli dan ne čenemo iz vust,

Duhan je jako giftna bilina, ta da ov gift — nikotin — već vu neznačnoj vno žini more smrt zrokovati. Vučenjak Berzelius dokažuja i tvrdi, da je pes srednje velikoće vcrknul za tri minute, kad mu je na jezik samo jednu kaplju nikotina čvap-nul

Zevsema je naravski, ako nikotin giftno deluje na životinjski ustroj, da onda i na čovčēji ustroj takajše giftno deluje, a taj se nikotin dobiva prav iz duhana.

Isitina, da duhan izgubi mnogo toga gifa pacanjem i vrenjem, nu ipak još ga dosta ostane vu njem tak da n. pr američanski duhan ima još 3 do 7% frančuzki 5 — 8%, a havanski 2%, giftnih čestih (dēlov).

Gdēkomu škodi već i to, ako nekoje vrēme boravi vu hiži, gdē pušiju. Spopane ga vrtoglavica, zaboli ga glava, poblēdi.

po licu ga oblije znoj, oči mu se začerlene i dojde mu da bljuje. Ove je pojave opazil vsaki duhandjar sam po sebi, kad je prvi put pokušal cigaru, — a k tomu je jednostavno zioak to, da želudec i živcom duhan nije vugoden. Želudec i živci nepodnose duhana ter proteširaju proti tomu, da ga s njim traktiraju.

Duhandjari boluju neprestance na želud'evoj hunjavici (kataru), muči ih tučēnije srca i nemaju sna; pak od vekivečne uzrujanosti oboli i čelo živcevlje, ar treba znati, da i duhan zrokuje, isto tak nemir, kak i kava, teh, vino i žganica, ar drugač nebi nam pružal nikakvoga vživanja.

Nu taj užitek je na kvar živcom; oslabi nam i pamtenje: oslabe mišice i ruke nam počmu drhtati. Vu svakom čovjeku moremo opaziti ove betege, ako se odviše pada strasti pušenja, dakak pri jednom menje, pri drugom više, ar čovčēansko živčelje nije pri svakom jednako.

Jeden čovjek more mnogo podnesti, drugomu bude i malenkost naškodila, jeden se bude opil kak batina od kupice žganice, doklam drugi pije na litre, a da mu ni vraga neškodi, ter doklam jeden i najjak i duhan s nasladom puši, dotle drugomu već od slaboga vudri znoj po licu.

(Drugiput dalje).

## ZABAVA.

### Nevidljiva rana.

(Novela).

Napisal: JÓKAI MÓR.

(Dalje).

Doktor na veliko svoje začudjenje o pazi, da se taj nenavadan čovjek nešali. On si je slekel kaputa, prisuče na ruki rubaču i vze mu vu lōvu ruku nož.

Za jeden hip vgreznul je nož gliboko vu šaku.

Čekajte, zaviknul je doktor, koji se pobojal, da bude ov stranjski sebi iz nepazljivosti koju žilu prerezal: ako za istinu mislite, da nemrete biti prez operacije, naj vam bude.

I on je vzel onda noža i prijel toga stranjskoga ruku, zamolil ga, da se na stran okrene: ar na nekoga čudnovito deluje, kad vidi svoju krv.

Nije potrebno. Rajši vam bum pokazal, kak gliboko morate rezati.

I zaista, stranjski je zevsema hladnokrvno gledal čelu operaciju, sam je rekel, kak se gliboko mora rezati, izpruženu ruku niti nije genul vu doktorovoj ruki i gda je dotično mesto bilo izrezano, izdeh-

nul je stranjski blago, lagodno, kak da bi mu to godilo.

Jeli vas vi e nikaj nepeče (nežge)? zapital je doktor smehom. Zevsema je prestala bol. Ova malena bol, kaj ju kvrtok zrokuje, tak je vugodna po prvešnjem, kak hladen vetrek za peksenom vručinom. Zaista mi godi, da vidim, kak mi krv teče. Samo pusačajte, nek teče. Meni to vrlo vrlu godi.

Ov stranjski je s pravom nasladom gledal krv, koja mu je iz rane tekla; doktor ga je moral ozbiljno opominjati, da dopusti kvrtok obustaviti i ranu svoju zaviti.

Kad je doktor ranu zavil, lice stranjskoga se je zevsema premenilo. Mesto prvešega bolnoga izraza lica spokojno se smejal doktoru; povračen duševni mir opazal se me to prveših gorkih potezov, čelo mu se razvedrilo, farba se lica povrnula, rečjum, očevidna prememba opazala se na celom čovjeku.

Kad mu je doktor opet privezal desnu ruku za vrat, vručje je stisnul doktorovu desnu ruku prostom ljevom rukom, i toplim, od srca dohadjajućim glasom, rekel je:

Primite za to najserčenešu hvalu. Vi ste zaista moj dobročinitelj. Mala nagrada (dar) od moje strani nestoji vu nikakvom razmeru sa velikom uslugom, koju ste mi izkazali, ali hoću nastojati vu celom živ-

ljenju, da najdem način, kak da vam se odužim.

Doktor je medimtoga bil protivne miseli, ter nije hotel prijeti jezero forinti, kaj je stranjski del na stol. Ov kad je spazil, da se je doktor za to razsrdil, zamolil ga, da preda peneze kojemu špitalu i tim je odišal.

Doktor ga je nekoliko danah pohadjal vu njegovom stanu vu oštariji, gde je stranjski ostal, dok mu nije rana zacēčila, kaj se je i prez vsake prečke i dogodilo, i vu to vrēme mogel se je osvedočiti, da je taj stranjski jako spameten čovjek, da i ma vsestranu naobraženost, da zdravo i temeljito sudi o svētu, da zvun toga, kaj je kotrig bogate i zmožne familije, zauzumlje i ljepo činovničko mesto: do poslje odstranjenja one nevidljive rane neima na njem niti najmenjšeg traga duševne ili tēlovne boli.

Kad je toga stranjskoga rana čisto zacēčila, otišal je dimo na svoje selsko imanje

Po prilici pre li su tri tjedni, kad jednog jutra, opet vrlo rano, najavi sluga onog nenavadnog stranjskoga, koji je zadnji put još i dvorjaniku dal na odlazku jeden cekin.

Stranjski, kojega je doktor nastojal čim prije prijeti, došal je opet zavezanom rukom vu hižu, a izraz lica bil mu je od

### Redka svetčanost.

Vnogobrojno društvo iz svih slojevah i sa svih stranah horvatske izišlo se je 29. oktobra vu Zagrebu, da proslavi nanositi u rēdku svetčanost. 29 ga oktobra najme ob- slušaval je kanonik prečastni g. dr. Štefan pl. Vučetić svoj 55 ljetni rodjendan, pak su vnogi od njegovih štichenikah, koji njegovoj požrtvovnoj dobrotvornosti imaju da zahvale fundament svoje ekzistencije, izebriali taj dan, da skupa proslave 30 ljetni jubileum kano- nika dr. Štefana pl. Vučetića kakti dobroči- nitelja vućeće mladeži (dijakov).

Vu Zagrebu je najme, kakti širom cēle domovine horvatske poznato, da su vrata kanoničke hiže preč. g. dra. Vučetića navēk širom odprta vućēim dijakom, ter da se za siromašne vrēdne dijake vsaki dan ondi stol prestira.

Veliki je broj vu prvim redu kotrigov familije Vučetićah, bližih i dalešnjih rodja- kov plemenitoga kanonika, koji samo blago- tvornosti jub larca imaju da zahvale, kaj im skolanje bilo moguće, koji mu dapače imaju na cēlo svoje ošhranjenje zahvaliti.

Ali cēli šereg drugih siromakov vuži- val je za svojega študiranja počēmsi od lje- ta 1861. od kanonika Vučetića obilnu pod- poru. Čuvstvo zahvalnosti spravilo je skup vnoge od tih na rečeni dan vu Zagreb, da zajednički svetkuju rēdku svetčanost blago- tvornosti i da tim svoje po tuvanje izraze proti svojem dobročinitelju.

Gospeda nazočna su bila pri tihoj meši vu Franciskanskoj cirкви, a za tim su posli vu kuriju (hižu) dra. Vučetića, gde su ga vu grupah — najprvlje svećenici, za tim kotrigri vojske (soldatov), a napokon civiliste — pozdravili, gratulirali k rodjendanu i dali izraza svojoj zahvalnosti. Kakti vidljivo znamenje svoje hvale predali su mu sreber- ni lovor vēnec, na kojem su na pojedinih listih vrezana imena njegovih poštuvaljah.

Na 27 listov vidi se tu slavno ime Vu- četić, kojega je nosiocu već ljeta 1652. ce- sar Ferdinand podēil magjarsko plemenšćinu,

ter od kojih su vnogi stekli za kraija i do- movinu velikih zaslugah, kak brinjski knez Pavel pl. Vučetić, juak malborghetski ka- pitan Mileta pl. Vučetić, glasoviti dvorski kapelan i diplomata Vučetić i preštimani pravnik (jurista) Matijaš pl. Vučetić, kojega je „Jus criminalis et feudalis Hungaricum“ još denes vu pravoznanstvu merodaven.

Na listovih spomenutog srebernog vēnca urezana su imena ovih poštuvaljah pleme- nitoga kanonika: Ošōn pl. Vučetić, fiskal vu Bitteku; — Andrās pl. Vučetić, fiskal vu Mōdošu; — Vjekoslav pl. Vučetić, kotarki sudec, vu Velikom Bečkereku; — Jōzef pl. Vučetić činovnik kr. magj orsačke željez- nice vu Budimpešti; — Štefan pl. Vučetić, plebanōš vu Neuzini; — Aleksander pl. Vu- četić, direktor poštah i telegrafah vu Zag- rebu; — Ivan pl. Vučetić, kotarski predstoj- nik vu Otočcu; Mikloš pl. Vučetić, financi- jalni perovodja vu Varašdinu; — Štefan pl. Vučetić, c. i kr. kapitan vu Banjaluki; — Ivan pl. Vučetić, c. i kr. oberlajtnant vu Čebeliću pri Foti; — Lukaš pl. Vučetić c. i kr. oberlajtnant vu Beču; — Štefan pl. Vučetić c. i kr. oberlajtnant vu Zgrebu; Ivan pl. Vučetić kateketa i kapelan vu Ogulinu; — Matijaš pl. Vučetić sudbeni asesor vu Hloku; — Gyuro pl. Vučetić, porezni inspektor vu Vukovaru; — Arpad pl. Vučetić, notarijuš vu Szajanu; — Adam pl. Vučetić, činovnik orsačke željeznice vu Balkanyu; — Vekoslav pl. Vučetić, sumar- nik vu Ogulinu; — Milan, Štefan i Tomaš pl. Vučetić klerici vu Zagrebu; Ivan, Mik- loš, Š nior, Lovro i Štefek pl. Vučetić di- jaki vu Zagrebu; — Dr. Berković de Br- kiševina, prof. teologije vu Temesvaru; — Štefan pl. Pozojević, notarijuš vu Csenevu; — Štefan Grlić činovnik pošte i telegrafa vu Zgrebu; — Dr. Sertić, tajnik financi- jalnog ravnateljstva vu Sarajevu; Ugarko- vić doktorand vu Brinju; Antun Starčević kotarski sudec vu Velikoj Gorici. Nadalje nahadjamo tu imena i takvih poštuvaljah, koji su njegovim zagovorom našli vu poje- dinih biskup'ah svoje obrambenke.

### KAJ JE NOVOGA ?

#### Nevi magjarski primas i nadbiskup Ester- gomski.

Vaszary Klaudio rodil se je 12. febru- ara 1832. ljeta od siromašnih roditeljah vu Keszthelyu. Otec bil mu je krznar. Ovdī kak i vu Opatiji pri sv. Martinu vučil je on prve navuke ter je stupil ljeta 1854. vu red Benediktinacah, da se posveti učitelstvu. Najprije poslali su ga vu Komoran kakti učitelja historije i dijačkog jezika. Kakti prefekt svojega reda vu Papi, spoznal se je s magjarskim historikerom Tomašom Fussy- em. S njim je napisal „Obću historiju“ i vtemeljil ljeta 1857. izdavanje dela „Ma- gjarski Plutarch.“ Vu to vrēme pisal je i po vsake fele strukovnih novinah vnogo pe- daškožih, kritičkih i cirkevnih članakah. Lje- ta 1861. postal je profesorom estergomske gimnazije. Kakti takov pisal je svoju „Svjets- ku h'istoriju“ vu tri knjige, predelal Hor- vathovu „Historiju Magjarske“ ter napisal monografiju: „Bitka pri Varni“. Ljeta 1869. imenovan direktorom spomenute gimnazije, postal je ljeta 1885. po smrti nadopata Kru- esa kod Sv. Martina, njegovim nasljedni- kom. Nadopatija Sv. Martina nemski Mar- tinberg, dijački Mons Pannoniae, magjarski Paonhalma najstareša je vu Magjarskoj, vtemeljena po opatiji Melk a po kraiji sv. Štefana providjena privilegijumi i s imanji. Nad opat kod sv. Martina je prelatius nul- lius i ima vsa prava biskupska nad cirkev- nim kotarom, koji spada pod opatiju, a ob- size 8 miljah. On je jednaki s biskupi ter ima glas i mēsto vu magnaskoj hiži.

#### Novi kaločki nadbiskup.

Istodobno s primasom magjarskim ime- novan je i nadbiskup vu Kaloči, ter su obedva primili svoj dekret 31. oktobra. Kaločkim nadbiskupom imenovan je dovezdašnji zipski biskup Gyuro Csazka, koj se je rodil 3. de- cembra 1826. ljeta vu Nyitra Szerdahelyu. Posvećen ljeta 1850. za svećenika, bil je

boli tak premenjeni i izkrivljeni, da ga je doktor komaj prepoznal.

Kad se je, nečekajući ni ponude, zru- šil na stolec, nije mogel više sam sebe nadvladati; počel je s'ivkati i nēmo pruži ruku proti doktoru.

Kaj se je pripetilo? zapital ga je doktor prestra eno.

Nismo zadnji put dosta gliboko zare- zali, rekel je tihim glasom betežnik. Dal se je povrnula; još urozneše žge nego prvlje. Zevsema sam na nikaj spravljeni Ruka mi je skrčena od grozne boli.

Nisam vas hotel drugi put znemiriva- ti, trpel sam, mislil sam, da se bude po mali do srca ili do glave razprestranil ta- jinstveni plamen i včiniti kraj colomu ne- voljnomu življenju, ali to se je ne dogo- dilo.

Cēla bol neprehadja prēk onog nazna- čenog mēsta; ali tam je takova bol, tako- va neizrečena bol! Pogledajte mi lice, i vidli budete na njem

Lice ovoga stransjkoga bilo je kak da je iz vojska, a mrzli znoj prebijal mu čelo.

Doktor razreže zavezanu ruku. Mesto, koje je zadnji put izrezal, bilo je zacēlje- no, nova zdrava koža načinila se na njem, na cēloj ruki nije se opazala nijedna ne- mirna žila, bilo (žila) mu pravilno tukla,

prez vsake zimice, doklan mu se cēlo tē- lo treslo.

To je budnovito! rekel je začudjeni doktor. Ov slučaj prehadja granice vsega mojega izprobanja.

Čudo, strahovito čudo je to, gospon doktor. Neizpitavajte neizčite zroka, nego me oslobodite od mukah; vzemite vaše o- ružje (instrumente), zarežite ranu još bolje gliboko i na veksēm; to mi je jedino o- slobodjenje.

Doktor je bil prisiljen izvršiti betež- nikovu volju I po drugi put zvršil je o- peraciju, sad je glibokše pustil noža i o- pazil i drugi put čudnovitu polečicu na betežnikovem licu, onu nasladu, kojom je svoju krv gledal teći, pak kad mu je dok- tor zavezal ruku, obevidno mu je nestalo na licu smrtne blēdoče, živa se farba po- vrnula, samo se nije povrnul zadovoljen posmēh. Ov put se je tužno zahvalil dok- toru za trud i uslugu

Hvala, gospon doktor. Vezda me opet nikaj ne boli. Za nekoliko dnevov bude rana opet zacēlila. Ali ne budite iznena- djeni, ako me za mesec dni opet ovdī vi- dīte.

Ali gospone, izbijte iz glave tu misel.

Drugiput dalje.

### Ja sem pri vas!

Ja sem pri vas; duhom neklonite, Prav kak da vam dalko je Spasitelj; Niste ovce tudje netužite, Tu je vaš Gospodin, vaš voditelj!

Jezero oltarov ljubav mo'ju, Ako vnogi i n'če da razme, Svetu ovom verno razglasuju: „Gde je srce, kojeg vekš' plam' je?“

Mojim neoglušite se molbam, Ja do vėka sebe vam ostavljam!

*Kinogorski.*

### Ranjeniki.

— Pripovest. —

Četvrti dēl stotletja protekel je od bitke bijene pri Könninggrātu. Tu — tam spomi- nje ju narod još vu svojih pesmah; ali den za dnevom i spomen na nju sve više iz- niče.

Svako leto je redji broj onih, koji su bili svedoki toga grozovitoga krvi proleva- nja. I onih, koji nisu onde bili, već su sa- mo čili pripovedati ob ovom znamenitom dnevu, na red nestaje. A gdo želi još kajgod čuti ob ovom strašnom dogodjaju, on samo još šteti more o njem vu pisani kroniki.

profesorom vu trnovskom nadbiškupskom liceju, za tim notarijuš konzistorijama i arhivar vu Estergomu. Ljeta 1864. postal je direktorom primatijalne pisarne. Ljeta 1870 imenovan kanonikom estergomskim, ostal je na tom mestu samo četiri ljeta, ar već ljeta 1874. došel je za biskupa vu Zips. Iivale ga kakti pravoga čovekoljuba i prijateljah svih siromakah.

#### Bura i zima.

Javljaju iz Primorja, da je na svih stranah za jakom burom, vihom, koja je ovih dnevoj strahovito jako puhala, zavladała takva zima, kakvu nepametiju vu ovo doba. Tradicionalna bura zrušila je vnoge dimnjaka (ruafange) sa hižah, pretrgala drèveje i strgala križe iz turnov, a vu fari sv. Matjaše strovalila je i jednoga čoveka, koji je padom zadobil takovih ozledah, da je včera vumrl. Vezda lada takva zima, da se i voda smrzuva, a za mustaće se ledeno inje lovi. Toplomer pokazuje na njestih više gradušov izpod nule, a još pred 8 danah cvel je gdegdje divji kostanj.

#### Ostavina primasa Simora.

Iz Estergoma javljaju, da je mešovita komisiija za inventiranje ostavine primasa Simora definitivno dovršilo svoje poslovanje. Pri svih primatijalnih cirkvah, sgradah i školah ustanovljen je kvar na 252 jezere forinti Napokon je ustanovljeno i to, da su nadbiškupska imanja ni najdašnije vodjena bila.

#### Potonula barka.

Iz Zadra javljaju, da je uz dalmatinsku obalu iz Oltre vu Zadar ploveća barka, koja je vozila pralje s rubeninom, od bure prehičena potonula. 13 ženah i 3 devojke su se vtopile, dočim su se mornari oslobodili.

#### Potres vu Japanu.

Preko Nju-Jorka stigli su glasi i javljaju upravo strahovite potanskosti o pot-

resu u Japanu, Veli se, da je najmenje 24 lezere ljudih zaglavilo, med njimi i Evropejcov. Varaši Bogaki, kak i Kasamatsu zevsema su zrušeni, Gifu i drugi polovično, Petdeset miljah željeznice je razoreno.

#### Zrušena cirkva.

Iz Bruselja telegrafiraju: Nepoznani zločinci dignuli su prečestne noći cirkvu majke božje vu gradu Kveri-u dinamitom vu zrak. Cirkva je do kraja zrušena. —

#### Odrezal materi nos.

Iz Liptó-Szt. Miklóša pišeju: Jeden muž imenom Muntak iz Hibbera zdignul je prečestnu nedelju vu ovdešnjoj sparkasi penoze, ter nije imal drugoga posla nego da ih zapije. Vu pijanom stališu ranil je nožom pet peršonah, a svojoj vlastitoj materi odrezal je nosa. Zločinec pređan je sutu.

#### Zalostna gorična bratva

Vu Budimu i Starom Budimu ovoga su ljeta samo 22 gorični gospodari obdržavali goričnu bratvu, dok ih je bilo prvešnjih ljetah preč 2000. Vsi skupa nisu više od 640 hektolitrov nabrali, dok su negda nabrali od prilike toliko jezer hektolitrov.

#### Snegom zametane dinje.

Iz Sofije javljaju, da se vu zadnjem izhodnom ekspresnom cugu, koji zaradi zapuhov nemre već dva tjedne dalje se genuti, nahadja velika pošiljka ljepih dinjah, koje je sultau (turski cesar) posal nemškumu cesaru vu Berlin.

#### Izpravek.

Vu broju 44-tom „Medjrmurje“ vu pesmi pod naslovom „Srce propetoga“ se sledeće tiskarske falinge nahadjaju. Vu verzu 2-gom red 3 tji mesto »včez zniva se tuži«, čitaj:

taj: »včez nova se tuži«. vu verzu 3-tjem mesto: „Ovca rad jedua“ čitaj: „Ovce rad jedne“; isto tako vu sledećem redku istoga verza mesto: „Krvavi pastirsko to srce“, čitaj: „krvari pastirsko to srce“.

#### Posle večere (po večerji).

Otac: (sedi pri stolu i čteje vu Murakózu) No denes je puno novin pisal naš novinar.

Sinčić: Tatek! a od česa novinar žive?

Otac: Ti bedačec, kak to moreš pitati?

Sinčić: No ja si mislim zato, jer mu ti ve: za tri fertale nisi novac poslal, a on tebi zmirom novine pošilja.

Otec: Brblavec mali! Marš spat!

#### Horvatsko-magjarski razgovori.

#### Horvát-magyar beszélgetések.

#### Drevo — A fa.

— Drevo ima korenje, stablo i svrže.

A fának van gyökere, törzse és ága.

— Drevovo korenje je vu zemlji.

A fa gyökere a földben van.

— Drevovo stablo je debelo.

A fa törzse vastag.

— Stablo se rezgrani.

A törzs elágazik.

— Na svržjih su menjši svrži (kite).

Az ágakon kisebb ágacsok vannak.

— Na menjših kitah je list i cvét.

A kisebb ágakon van a levél és a virágok.

— Iz cvetje bude sad.

A virágból lesz a gyümölcs.

— Na stabli je debela i tvrda kora.

A törzsön vastag és kemény héj (kéreg) van.

Nije to bila bitka nas Magjarov, ali je vnoge naših sinov onde krv svoju iztočilo. Nisu se na českom on m ravnom polju borili za slobodu mile nam domovine, ali je zato ipak magjarska sloboda ponikla iz prelejane tam krvi.

Bitka je strahovitna bila. Pol dneva borila se je dužnost proti oduševljenju. Oduševljenje bilo je na strani Prusov, u na stradi austrijanski samo dužnost.

Ali zato nigdo nemore reći, da magjarski sini ako i nisu bili oduševljeni, da nisu svoju dužnost vršili verno, postveno, batrivno tak, kak se soldatu pristoji, i kak su se na to zakleli. Bitka je već izgubljena bila.

Ob tretji vuri po poldan zaobkolio s pobočne strane vojska pruska prestolonaslednika austrijansku vojsku. Ova se više nije mogla protustaviti. Bila je prisiljena natrag uzmicati pod tvrđu Königgrätz, preč čez reku Elbu.

S'avodobitna pruska vojska bila bi ju zevsema vništila, da im nisu magjarski husari na put stali. Magjarski husari stali su nasuprot pruskim konjanikom, i zaustavljali su je sve do toga, dok se je mogla bečća vojska malo urediti, i onda tak uredjena uzmicanje dalje nastaviti.

Ali poleg vsega toga je austrijanska vojska 42.000 ljudih izgubila skup s uhvaćeniki; a da nije magjarskih husarov, onda bi možda dvaput toliko bilo zjih delom zarobljeno, delom pak popadalo vu českih dolinah.

A husari decimirani doista, ali nerazpršeni povrnuli su se nazaj k uzmicujućoj vojski.

Ostali su tam na bojnomo polju i maloga nam varaša dva sini: Osomai Žiga i Szekeres Gjuro.

Vu gornjem su varašu stanovali obedva. Otec Osomai Žige bil je krojač, a Szekeres Gjuro težak.

Prođil je po hižah drva čepat, a to niti nije bila vu zimno vréme tak loša priskrba, ar su vu ono vréme samo kovači poznavali kameniti vuljen; a gazdarice nebi bile nit za čili svét šnjim peč naložile (ku rila).

Siromaki su bili obedva. To anda nije mogel biti zrok, da nisu prav vu kakovom velikom prijateljstvu med sobom živeli. A na koncu konca malo se oholnosti vu svakom čoveku nahadja, pri siromakah više, nego pri bogataših.

Meštarski sin je možda zametaval dčete teškaka. Ali ova oholnost ako se je i nahadjala vu njem, nije bila trajna; to je sve moralo prestati pri soldaćiji, gde je svaki prosti soldat jednaki, gde skoro svaki den jeden pomod drugoga potrebuje.

Osobito pak onda, kad su još daleko vu talijanski zemlji, ili pak na kraju Galicije bili nameštjeni magjarski sini, da čim dalje budn od domovine.

Osomai Žiga bi se možda rad bil družil Szekeres Gjuro, ali ov se je tudjil od njega. Bil je on pod rukom svoje pobožne matere prvo nego je med soldate stal. Vnogo mu zlu se onde navčiju soldati, — opominjala bi njega mati, kad su se plaćući rezatjali.

Pak zakaj i mora iti med soldate prav dčete siromaka čoveka? (Onda su se još mogli odkupiti bogataši). Zakaj je moral prav on tak malu numeru izvleći? Zakaj nije tu izvlekel tretji suned, krčmarov sin Jancsi, on balavi rezvuzdanec, koj tak na snehami noruje, koj Bogu dneve krađe, a i ljude se neboji okrašti?

Ali ako je već Bog tak hotel nek bude. Možla ga tam kakova sreća najde. Bude još iz njega officir. Srećnim more včiniti još oca i mene.

Kolikoput je već čula i vu pripovest, da je general, a i sam kralj obljubil viteškoga soldata; ali pak se bude izkazal vu boju: more veliki gospon biti žnjega. Boj je doista pogibeljna stvar, ali vu rukah božjih je življenje svakoga.

Zato nek se nepozabi s Boga, nek se netuži, već nek mirno podnaša sudbinu svoju, nek nebude neposlušen, buntoven, nek pusti druge na miru, nek se moli svaki den za roditelje, za rodbinu i za svoju sreću, nebude mu onda ništ falelo, bu već videl.

Zapametil si je Gjuro dobro navuk svoje matere. Nije on bantoval nikoga, niti ohologa Osomai Žigu ne.

Ali se zato nije družil s ujim, vuljbal mu se je, kad je samo mogel, ar su mu vusta puna bila grde kletve, kakti da bi to prav pri soldaćiji zapovedano bilo.

(Dalje sljedi).

Priredil:

Podravec.

**Cena žilka Gabona áruk.**

1 m.-mázsa. — 1 m.-cent.		frt	kr.
Puza	Pšenica	9	50
Zab	Zob	6	—
Rozs	HRŽ	9	—
Kukoricza	Kuruza	5	80
Árpa	Ječmen	6	—
Fehér bab	Grah beli	6	75
Sárga >	> zúti	7	25
Vegyes >	> zmesán	5	90

**LOTERIA.**

Buda 8-ga novembra 1891.  
2 55 79 26 81

**NYILTTÉR\***

**Egész selyem mintázott foulardot 120 krtól** egész 4.65 krig méterenkint körülbelül 450 mintában díjmentesen küld Henneberg G. (cs. és kir. udvari szállító) gyári raktára Zürichben. Minták megrendelésre azonnal küldetnek. Levelekre Svájcba 10 kros bélyeg ragasztandó.

5244 tk. szám 1891.

Sonnleitner Anna Ambrosics Mihályné potkérvénye Dr. Fried Ölon ügyv. mint Ruzsics András ismeretlen tartózkodású részére kirendelt gondnok ellen az a. krályovecezi 950 sztkvben A I 1—3 sorsz. a. foglalt ingatlanok együttes árverése iránt

**Végzés.**

A kérelemnek hely adatván, ehhez képest a jelen végrehajtási ügyben a f. é. és hó 3 án 4844 sz. a. kelt végzéssel f. é. okt. hó 10 napjának d. e. 8 órájára kitűzött árverés beszüntetetik, ezt követőleg pedig a következő árverési hirdetmény becsáttatik ki:

**Árverési hirdetmény.**

A perlaki kir. Járásbíró, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Sonnleitner Anna Ambrosics Mihályné végrehajtónak dr. Fried Ölon ügyvéd mint Ruzsics András ismeretlen tartózkodású részére kirendelt gondnok elleni végrehajtási ügyben 11 frt 50 kr. tóke, ennek 1890. apríl 1-től járó 6 százalékos kamatai 41 frt 71 kr. per, 7 frt 95 kr. végrehajtás kérészi, 21 frt 20 kr. végrehajtás fogamatossitási, 54 frt 62 kr. újabb perbeli, 8 frt újbbi végrehajtás kérelmi, s ezuttal 12 frt 40 krban megállapított költségek behajtása czéljából a nkauizsi kir. törvényszék (perlaki kir. jbiróság) területén f.kvó az a. krályovecezi 950 sztkvben A I 1—3 sorsz. a. foglalt Ruzsics András nevében álló ingatlanok 119 frt becsárban

1891. évi dec. hó 9-ik napján d. e. 10 órakor

a mura- királyi községi bíró lakásán Simon Gábor nagykanizsai felperesi ügyvéd vagy helyettese közbenjöttével megtartandó nyilvános árverésen el fognak adni.

Kikiáltási ár a fentebb kitett becsár.

Árverezni kívánók tartoznak a becsár 10 százalékat készpénzben avagy óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni. Vevő köteles a vételárat 3 egyenlő részletben, még pedig az első az árverés jogerőre emelkedésétől számítandó 30 nap a másodikát u. a. 45 nap a. a harmadikat u. a. 60 nap a. minden egyes részlet után az árverés napjától számítandó 6 százalékos kamatokkal együtt az árverési feltételekben meghatározott helyen és módozatot szerint lefizetni. Ezen hirdetmény kibocsátásával egyidejűleg megállapított árverési feltételek a perlaki kir. járásbírószék tkvi osztályánál

és A.-Krályovecz és Goricsán község előjáróságánál megtekinthetők.

Perlakon, 1891. szeptemb. 30-án. 915

4246/tk. 891

**Árverési hirdetményi kivonat.**

A csáktornyai kir. jbiróság mint telek-könyvi hatóság közhírré teszi, hogy Novák Ferencz végrehajtónak Versics Mihály végrehajtást szenvedő elleni 24 frt 74 kr tőkekövetelés és járulékaí iránti végrehajtási ügyben a nkanizsai kir. törvényszék (a csáktornyai kir. járásbírószék) területén lévő nede-liczi 123 tk. 100 hrsz. a. 418 frt, 1504 hrsz. a. 104 frt 1363 hrsz. a. 57 frt; 1660 hrsz. a. 27 frt, 2114 hrsz. a. 9 frt, 2090 hrsz. a. 35 frtra becsült ingatlanok — ugy az ezen tkvben felvett aránylagos legelő és erdő illetmény 120 frt becsértékben az árverést czemmel megállapított kikiáltási árban

elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az

1891 deczember 14-án napján d. e. 10 órakor

a nede-liczi község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben, vagyaz 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. november hó 1 én 3333. sz. a kelt igazságügyministeri rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Csáktornyan 1891. évi nov. hó 5. napján.

A csáktornyai kir. jbiróság mint tkvi hatóság. 917

**MAGAS JUTALÉKOT** biztos fizetést, **előteget** adok bárkinek, ki sorsjegyek és sorsjegykönyvecskéket részleltetésére való előírásával foglalokzik.

**Fuchs H.** váltóüzlete

Budapest, Deák-Ferencz utca 12. 898 6-10

**KORREJTÉLY.** Érdekes, nélkülözhetlen játék a hosszú téli estékre. A körrejtély csak akkor valódi, ha a gyári jelvényvel, a horgonnyal el van látva.

Ezer meg ezer szülő dísmérolg elismerte a líres

**Horgony-Képzőszekrények**

nagy nevelési értékét, jobb játék nem létezik gyermekek és felnőttek számára. Részletesabtelekekről valamint a „Körrejtélyről” képes árjegyzékünkben találni, melyet minden szülőnek meg kellene rendelni, hogy kellő időben gyermekeik számára igazán alkalmas karácsonyi ajándékot kiválaszthatnak és megrendelhetnek. Az Árjegyzékek ingyen és bérmentesen küldetnek szét. Minden képzőszekrény a „Horgony” jelvény nélkül közönséges és kieigantitásra nem alkalmas utánazások, emellegva mindig

**Richter féle Horgony-Képzőszekrény** kérendő és csak ilyen fogadandó el. — Minden finom játékeszer-kereskedésben 35 krtól 5 frtig és fejjebb kaphatók. Richter F. Ad. és társa, első osztr. magy. czes. és kir. szabad. képzőszekrénygyár.

Bécs I. Nibelungengasse 4. Oltén, Rotterdam, London, E. C., New-York 310 Broadway.

**LEGJOBB SALON-KÖSZÉN**

(50 kgr. tól följjebb, házhoz szállítva)

**Bükk-tüzifa,**

(apritva is) kicsinyben és nagyban a legolcsóbb áron

**Kárász Ottónál, Csáktornyan,**

919 1—1 Perlaki-utca.

**Ház és szántó föld eladás.**

Battyán (Putján) községben levő Czónár Mihály örökösei tulajdonát képező, jó állapotban levő tégelából épült

**ház**

a hozzátartozó melléképületekkel együtt továbbá

**szántóföldek**

azonnal eladandók.

Bővebb felvilágosítással szolgál

**CZÓNÁR ISTVÁN** Putján.

916 1—2

3925/tk. 1891.

**Árverési hirdetmény.**

A perlaki kir. járásbírószék mint telek-könyvi hatóság közhírré teszi, hogy Ivánovics Iván goricsáni lakos végrehajtónak Ivánovics Izidor goricsáni lakos elleni végrehajtási ügyben a jelzőalagilag biztosított 75 frt tőke, 19 frt 25 kr. per, 8 frt 50 kr. végrehajtás kérelmi s ez uttal 13 frt 65 krban megállapított árverési költségek behajtása végett a perlaki járásbírószék (n.-kanizsai kir. törvényszék) területén fekvő alsó-krályovecezi (mura- királyi) 599. sz. tkvi 1747 hrsz. egész ingatlan 88 frt az ottani 426. sz. tkvi 1163

hrsz. ingatlan  $\frac{1}{3}$ -dának  $\frac{1}{4}$  része 74 frt, és 1204. hrsz. ingatlan  $\frac{1}{3}$ -dának  $\frac{1}{4}$  része 63 frt és a goricsáni 133 sz. tkvi 1545 és 1547 hrsz. ingatlanokból álló birtoktest felének  $\frac{2}{3}$ -dából Ivánovics Izidort illető  $\frac{1}{4}$  ed része 61 frt kikiáltási árakban Alsó-Királyovecz (Mura-Király) község házánál

1891. évi decz. hó 1-én napján d. u. 9 órákor és Goricsán (Mura-Csány) község házánál ugyanazon nap d. u. 2 órákor Szébenyi Lajos perlaki ügyvéd, mint felperesi ügyvéd vagy helyettese közbenjöttével megtartandó nyilvános árverésen el fognak adni.

Kikiáltási ár a fentebb kitett becsár.

Árverezni kívánók tartoznak a becsár 10 százalékkal készpénzben avagy óvadékképez értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni. Verő köteles a vételár 3 egyenlő részletben, még pedig az első az árverés jogerőre emelkedésétől számítandó 15 nap a a másodikát u. a. 30 nap a. a harmadikat u. a. 45 nap a. minden egyes részlet után az árverés napjától számítandó 6 százalékos kamatokkal együtt az árverési feltételekben meghatározott helyen és módzatok szerint lefizetni. Ezen hirdetés kibocsátásával egyidejűleg megállapított árverési feltételek a perlaki kir. járásbírósg tkvi osztályánál és A.-Királyovecz és Goricsán község előljáróságánál megtekinthetők.

Perlakon, 1891. augusztus 29-én.

A perlaki kir. járásbírósg mint tlkvi bíróság. 914

### Horgony-Pain-Expeller.

Ezen rég jónak bizonyult bedörzölést oszsz. községy, tagzagatás stb. ellen legjobban ajánlhatjuk a t. cz. község figyelmébe. Egy üveg ára 40 és 70 kr., és a legtöbb gyógyszer-tárban kapható.

Csak horgonyyal valódi!

### Melyik lapra fizessünk elő?

Gazdag tartalmánál, nagy terjedelménél fogva legelőcsőbb magyar lap az

### „EGYETÉRTÉS“

a mely az új évvel immár 25-ik évfolyamába lépett. Ez a magyar olvasóközönség lapja. Hiteles forrásokból származó értesüléseinek gyorsasága, alaposága és sokasága, rovatainak változatossága, kitűnősége, a különböző olvasmányok gazdag tárháza tették az „Egyetértés“-t népszerűvé. Az országgyűlési tárgyalásokról a legrészletesebb s e mellett tárgyilagos hí tudósítást egyedül az „Egyetértés“ közöl. Gazdasági rovata elismert régi tekintélynek örvend. A magyar kereskedő s gazdaközönség nem szorult többé idegen nyelvű lapra, mert az „Egyetértés“ kereskedelmi s tőzsdei tudósításainak hőségével s alaposágával ma már nem versenyezhet más lap. A kereskedő, az iparos s a mezőgazda megtalálja mindazt, amire szüksége van. Változatosan szerkesztett tárczájában annyi regény olvasmányt ad, mint egy lap sem. Két-három regényt közöl egyszerre, úgy, hogy egy év alatt 30-40 kötetnyi regényt, részint eredetit, részint a külföldi legjelesebb termékeket jó magyarságu fordításban kapnak az „Egyetértés“ olvasói. A ki olvasni valót keres és a világ folyásáról gyorsan és hitelesen akar értesülni, fizessen elő az „Egyetértés“-re, melynek előfizetési ára egy hóra 1 frt 80 kr. negyedévre 5 frt s egy évre 20 frt. Az előfizetési pénzek az „Egyetértés“ kiadóhivatalába küldendők. Mutatványzániot a kiadóhivatal kivanatra egy hétig ingyen és bérmentve küld.

81-52 824

3618 tk. 891

### Árverési hirdetményi kivonat.

A csáktornyai kir. jbiróság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a csáktornyai takarékpénztár végrehajthatónak, Tkál cseecz István és neje Jursits Ilona végrehajtást szenvedők elleni 110 frt tőkeértékelés és járuléki iránti végrehajtási ügyében a nkanizsai kir. törvényszék (a csáktornyai kir. járásbírósg) területén lévő csáktornyai 297 tk. 507 hrsz. a. 236 ft 613 hrsz. a. 171 frt; 965/b hrsz. a. 153 frt; 976/a hrsz. a. 108 frt; 1072 hrsz. a. 140 frt és 1081 hrsz. a. 144 frt becsértékben, a csáktornyai 894 tk. 965/a hrsz. a. 186 frt becsértékben; továbbá a csáktornyai 412 tk. 785. hrsz. a. egész ingatlan 164 frt becsértékben, az árverést ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az

1891. évi deczember 1-én napján d. u. 3 órákor

a csáktornyai kir. jbiróság telekkönyvi irattárban, megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben, vagyaz 1881. LX. t. cz. 42. § ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. november hó 1 én 3333. sz. a kelt igazságügyministeri rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékképez értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényát átszolgáltatni.

Kelt Csáktornyan 1891. évi szept. hó 23. napján.

A csáktornyai kir. jbiróság mint tlkvi hatóság. 913

## Árverési hirdetmény.

Perlak mezőváros képviselő-testületének határozata folytán közhírré tétetik, miszerint a község tulajdonát képező haszonvételek 1892. évre és pedig

1. fogyasztási adószedés,
2. ha'ászat,
3. helypénzszedés,
4. utcai világítás

1891. évi november hó 23-án

nyilvános árverésen a Perlak községi irodában

### haszonbérbe adatnak.

Az árverési feltételek Perlak község hivatalos helyiségében a hivatalos órákban bármely napon betekintetők, mely időben a kellő tájékozás is megszerezhető.

Perlakon, 1891. évi november hó 4-én.

908 2-2

A városi előljáróság.

## HIRDETMÉNY.

A csáktornyai takarékpénztár részvény-társulattal egyesült

### önsegélyző szövetkezet

ez év folyamában a meglévő alapszabályok alapján megalkajta

### V. csoportját.

Résztvenni óhajtok sziveskedjenek felvételük végelt levélileg vagy személyesen **deczember hó 1-ig** a csáktornyai takarékpénztár részvény-társulatnál jelentkezni.

Csáktornya, 1891. évi nov. hóban.

907 3-3

Az igazgatóság.